

ਦਫਤਰ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਮੰਡਲ ਨੰ: 2, ਲੋ: ਨਿ: ਵਿ: ਭ: ਤੇ ਮ: ਸ਼ਾਖਾ, ਪਟਿਆਲਾ  
ਚੋਬੀ ਮੰਜਿਲ, ਬਲਾਕ-ਸੀ ਮਿੰਨੀ ਸਕੱਤਰੇਤ, ਪਟਿਆਲਾ।

Email id : [eepd2ptapwdpb@gmail.com](mailto:eepd2ptapwdpb@gmail.com) Tel. & Fax No. 0175-5192970

ਵੱਲ

ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ

ਗਾਰਡਨ ਵੈਲੀ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਸਕੂਲ,

ਖੇੜਾ ਗੱਜੂ, ਰਾਜਪੁਰਾ, ਜਿਲ੍ਹਾ ਪਟਿਆਲਾ।

ਨਿਯੋਜਨ: 4861

ਤਾਰੀਖ: 19-12-2019

ਵਿਸ਼ਾ:- ਸਕੂਲ (ਬਿਲਡਿੰਗ) ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਬਾਰੇ।

(ਗਾਰਡਨ ਵੈਲੀ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਸਕੂਲ, ਖੇੜਾ ਗੱਜੂ, ਰਾਜਪੁਰਾ, ਜਿਲ੍ਹਾ ਪਟਿਆਲਾ)

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਸਬੰਧੀ ਸਕੂਲ ਦਾ ਨਿਰੀਖਣ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਉਪ ਮੰਡਲ, ਭ ਤੇ ਮ ਸ਼ਾਖਾ, ਰਾਜਪੁਰਾ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਅਨੁਸਾਰ ਸਕੂਲ ਬਿਲਡਿੰਗ ਵੇਖਣ ਵਿੱਚ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਜਾਪਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਆਮ ਵਰਤੋਂ ਲਈ ਦਰੁੱਸਤ ਹੈ।

ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਆਪ ਨੂੰ ਪੱਤਰ ਜਾਰੀ ਹੋਣ ਦੀ ਮਿਤੀ ਤੋਂ ਮਿਤੀ 31.03.2029 ਤੱਕ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਤੇ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ:-

- 1) ਜੇ ਸਕੂਲ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਤਬਦੀਲੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਕੰਮ ਕਿਸੇ ਯੋਗ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਦੀ ਦੇਖ ਰੇਖ ਵਿਚ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇ ਤੇ ਕੰਮ ਮਕੰਮਲ ਹੋਣ ਉਪਰੰਤ ਸਬੰਧਤ ਆਧਕਾਰੀ ਤੋਂ ਇਸ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੁਬਾਰਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇ।
- 2) ਜੇ ਬਿਲਡਿੰਗ ਹੜਾਂ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕੁਦਰਤੀ ਆਫ਼ਤਾਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਰੰਤ ਹੀ ਇਸ ਨੂੰ ਵਿਭਾਗ ਤੋਂ ਦੁਬਾਰਾ ਚੈੱਕ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇ।
- 3) ਫਾਇਰ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਨਵੀਕਰਨ ਦੀ ਨਿਰੋਲ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਬਿਨੈਕਾਰ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਤੁਰੰਤ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਇਹ ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਰੱਦ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਫਾਇਰ ਸਟੇਸ਼ਨ ਅਫਸਰ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਅੱਗ ਬੁਝਾਊ ਯੰਤਰ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਰਮਚਾਰੀ ਅੱਗ ਬੁਝਾਊ ਸਬੰਧੀ ਟਰੇਡ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ।

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,  
ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਮੰਡਲ ਨੰ: 2 :  
ਭ: ਤੇ ਮ: ਸ਼ਾਖਾ, ਪਟਿਆਲਾ

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ:

ਮਿਤੀ

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਉਪ ਮੰਡਲ, ਭ ਤੇ ਮ ਸ਼ਾਖਾ, ਰਾਜਪੁਰਾ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰ: 369 ਮਿਤੀ 22.10.2019 ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ ਸੂਚਨਾ ਅਤੇ ਲੋੜੀਂਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,  
ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਮੰਡਲ ਨੰ: 2 :  
ਭ: ਤੇ ਮ: ਸ਼ਾਖਾ, ਪਟਿਆਲਾ



ATTESTED  
BY NOTARY

Annexure D

BUILDING SAFETY CERTIFICATE

No. 4861

Dated: 19-12-2019

It is certified that the existing building **Garden Valley International School** (name of the building or premises) at Village Khara Gajju, Tehsil – Rajpura, Dist- Patiala (Punjab) (address) is having block(s)/Floor(s) as per details below:

Detail of Block(s) in school	Block (1)	Block (2)	Block (3)	Block (4)	Block (5)	Block (6)
No. of Floor(s) in the Block	G+2 FLOOR	HALL AND BASEMENT				

The building is owned/occupied by Garden Valley International School (name of the Institution) have complied with the Building safety requirements in accordance with National Building code Rules, and verified by the officers concerned of PWD Branch Patiala (Name of Department/ Govt.) on 22/10/2019 (date of inspection) in the presence of Principal Miss. Harpreet Kaur (name and addresses of the Manager/Secretary or his representative) and that the building/premises is fit for occupancy for running school with effect from 19/12/2019 for a period of 10 years in accordance with rule and subject to compliance of the specific conditions as appended.

1. If any kind of change is made in the school building, then this work should be done under the supervision of a qualified engineer and after completion of the work, the concerned officer and its certificate should be taken again.

2. In case of building floods or any other natural disasters immediately it re-check is done by the department.

3. The fire safety certification renewal shall be only the responsibility of the non-owner, otherwise the building safety certificate will be considered canceled immediately. According to the condition of the fire station officer, the fire extinguishers should be satisfactory and the personnel should be trained in fire fighting. This should be ensured.

Issued on 19/12/2019 at by PWD Branch Patiala

Strike out whichever is not applicable. In case of block is more than six use separate sheet for detail.

Signature with Seal : Executive Engineer

Prank Mandalno. 2

Name&Address of Department/ Office: B & R Branch, Patiala



Attested to be true Translation  
Punjabi/Hindi/Urdu  
Notary Public  
Govt. of India

21 JUL 2025

Appointed by the Central & Authorities of  
under Section 8 of the Notaries Act,  
1952 Empowered for verify Authenticity  
Certify Attest or to Administrative  
Oath in Court.  
NON COURT Matter

**ATTESTED  
BY NOTARY**

TRANSLATE PUNJABI TO ENGLISH

Office of the Executive Engineer, Provincial Division No. 2 P.W.D. Branch Patiala

4<sup>th</sup> Floor Block –C, Mini Secretariat, Patiala.

e-mail-eeeps2ptapwdpb@gmail.com Tel & Fax No. 0175-5192970.



To,  
Principal,  
Garden Valley International School,  
Khera Gajju, Rajpura, District Patiala.  
Memo No. 4861

Date 19-12-2019

Subject : Regarding issuance of School (Building) Safety Certificate.  
(Garden Valley International School).

The inspection of the School regarding the above subject was done by Sub Divisional Engineer, Provincial Sub Division, B&R Branch, Rajpura. According to their report, the school building appears to be visually safe and fit for normal use.

Therefore, this safely certificate is issued to you from the date of issue of letter to date 31-03-2029 on the following conditions.

- 1) If any kind of Change is made in the School building, then this work should be done under the supervision of a qualified engineer and after completion of the work, the concerned officer and its certificate should be taken again.
- 2) In case of building floods or any other natural disasters immediately it. re-check is done by the department.
- 3) The fire safety certificate renewal shall be only the responsibility of the non owner otherwise the building safety certificate will be considered concealed immediately. According to the conditions of the fire station officer, the fire extinguishers should be satisfactory and the personnel be trained in fire fighting. This should be ensured.

Appointed by the Central & Authorized  
under Section 8 of the Notaries Act,  
1852 Empowered for verify Authenticity  
Certify Attest or to Administrators  
Oath in Court.  
**NON COURT Matter**

Executive Engineer  
Prantak Mandal No. 2  
B&R Branch, Patiala.

Ends. No.

Copy of the above Sub Divisional Engineer Provincial Sub Division, B & R Branch Rajpura in reference to their letter No. 369 dated 22-10-2019 is sent for information and necessary action.

Executive Engineer  
Prantak Mandal No. 2  
B&R Branch, Patiala.



Attested to be true Translation  
Punjabi/Hindi/Urdu  
Notary Public  
Govt. of India

21 JUL 2025